**ATTUALITÀ Orientare** 

PAGINA 8

Giornale fondato nel 1961

i giovani al futuro



**CULTURA** 

Comune

Nessun dorma, la notte bianca accende la città

ALLE PAGINE 10 E 11



CONSIGLIO

Otto milioni per il sostegno ai disabili

PAGINA 14

**CONSIGLIO** 

Modena Nord, nuovo accesso per il casello

▶ ALLE PAGINE **15** 

contact

oosta**ZONE** 

cultura PAGINA 9

## Nel segno di Gilles

Al Foro Boario la mostra dedicata a Villeneuve Il 19 e 20 Maggio Mille Miglia e Terra di Motori

un mito inossidabile della Formula 1, consacrato da una carriera breve ma intensa: la tredicesima edizione di "Modena Terra di Motori" è dedicata a Gilles Villeneuve. Fino al 10 giugno la manifestazione celebra il piccolo canadese volante con la mostra al Foro Boario "Gilles Villeneuve, un uomo nella leggenda". Le iniziative cul-

> minano nel fine settimana del 19 e 20 maggio con il passaggio della Mille Miglia e il Memorial Circuito automobilistico di

Modena.

Modena Mensile anno 51 n. 4 maggio 2012 Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per iceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1

**primo piano** PAGINE **4** E **5** 

## **Nuova Giunta** Boschini vicesindaco



Dopo un confronto di alcuni giorni nell'ambito della maggioranza di centro sinistra, è stata rinnovata la giunta comunale con la nomina da parte del sindaco Giorgio Pighi di Giuseppe Boschini (nella foto) come vice sindaco e assessore al Bilancio e affidando a Gabriele Giacobazzi l'Urbanistica, mentre Daniele Sitta è passato all'Economia. Escono Alvaro Colombo e Graziano Pini. Lunedì 23 aprile la giunta è stata presentata al Consiglio comunale. Da lunedì 14 maggio, con l'illustrazione al Consiglio, parte il percorso di approvazione del bilancio preventivo. Il dibattito è in programma lunedì 11 giugno.



spettacoli Pagina 11

**Jethro Tull e Simple Minds** primi concerti dell'Estate

Studio's con il Comune ha presentato i primi concerti dell'Estate modenese. Il 2 giugno, al Palasport di via Divisione Acqui, ritornano i Jethro Tull con uno show concerto su "Thick as a brick". Il 29 luglio il ritorno a Modena dei Simple Minds che presentano l'evento speciale intitolato "5x5", cinque pezzi per ognuno dei primi loro cinque album di maggiore successo in uno show di oltre due ore e mezza.

2 giugno

piazza Grande Un parco per la Costituzione

Sabato 2 giugno, Festa della Repubblica, alla mattina in piazza Grande si rinnova l'appuntamento con la Alzabandiera in cerimonia dell'alzabandiera solenne alla presenza delle autorità con lo schieramento dei reparti militari e civili. Nel pomeriggio si inaugura il parco della Costituzione, attiguo al parco della Repubblica. Lungo i vialetti si incontreranno cartelli con gli articoli sui principi fondamentali della nostra Carta costituzionale.

**sport** Pagina **13** 

## II 19 maggio scuole in festa con lo sport

arà una grande giornata di sport, quella di sabato 19 maggio dalle 9 al parco Ferrari. Al mattino è in programma la conclusione festosa di Scuola Sport, il progetto di attività motoria che coinvolge le scuole primarie per promuovere il movimento come fattore di salute a partire dai bambini. Nel corso della festa i bambini e le bambine delle classi quinte si cimenteranno in 27 diverse discipline sportive. Nel pomeriggio prove libere di assaggio di sport diversi per tutti, psicomotricità per i più piccoli e istruttori anche per gli adulti, ai quali sono dedicate lezioni di yoga, fit walking e fitness.

PAGINA 18

Zanzara tigre e cimice dell<sup>7</sup>olmo

> Come difendersi con i trattamenti

## In arrivo quattro nuove ciclabili e anche una guida contro i furti

I cantieri del Comune già avviati o pronti a partire

ia Vignolese, via Barchet-Vta, viale Moreali e via Labriola. Sono le strade che sono o saranno interessate a breve da lavori del Comune per la realizzazione di nuovi tratti ciclopedonali. E contro i furti di biciclette (ogni anno a Modena ne "spariscono" fra 3 e 5 mila) è



stato creato un opuscolo ricco di consigli su lucchetti e comportamenti per evitare una piaga che di fatto induce i cittadini a limitare l'uso delle due ruote a pedali. L'opuscolo è stato realizzato dalla Fiab (Federazione italiana amici della bicicletta) con il sostegno dell'Amministrazione comunale.









PERSONE

### Gaetano Rossi, il "decano" ci ha lasciato

"Esempi del genere vanno sottolineati in tutta la loro forza e a tutto il mondo politico, che ha bisogno di modelli come è stato per tutti noi Nino Rossi". Così il sindaco Pighi ha salutato Gaetano Rossi in Consiglio comunale, dove aveva militato dal 1964 al 1999. Rossi è morto il 25 marzo a 83 anni. Liberale in politica, da pediatra ha cresciuto generazioni di bambini.

#### **BANDI**

#### PINGUINO D'ORO, **GIOVANI IN GARA PER LA SICUREZZA**

C'è tempo fino al 30 settembre 2012 per partecipare al Pinguino d'oro, il concorso per video maker promosso dall'assessorato alle Politiche giovanili e dalle Biblioteche comunali. Quest'anno, grazie alla collaborazione con il Club imprese modenesi per la responsabilità sociale, oltre alla sezione a tema libero in ambiente open source, singoli e scolaresche possono concorrere a "Ciak...sicuro" per la realizzazione di un video sul tema della sicurezza sul lavoro. utilizzando qualsiasi tipo di software. L'11 maggio, l'1 e il 22 giugno alle 15 nella sala civica di via Curie 22 si svolgeranno incontri formativi gratuiti, tenuti da tecnici della rete Net garage e da esperti delle aziende, sulle tecniche di produzione video e sul tema degli infortuni sul lavoro. Il bando e ulteriori informazioni sono

consultabili sul

pinguinodoro.it).

sito internet (www.

## **UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO** piazza Grande 17,

tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9 -13· lunedì martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

## ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077 da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

#### **ZTL** Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5). SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18 mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

## **DIFENSORE CIVICO**

Via Scudari 20 1° Piano. tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13. venerdì 10-13. difensore.civico@ comune.modena.it

## **CENTRO FAMIGLIE**

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro. famiglie@comune. modena.it web: www.comune. modena.it /informafamiglie/

#### **CIRCOSCRIZIONE 1** Centro Storico, San Cataldo

P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune. modena.it Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30 12.30 e il giovedì 15,30-17.30. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. **URP** dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



#### **CIRCOSCRIZIONE 2** San Lazzaro, Modena Est, Crocetta

Via Nonantolana 685. tel 059 2034150. fax 059 2034155 circoscrizione. crocetta@comune. modena.it II Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere

tel. 059 2033691

Sant'Agnese. San Damaso tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@ comune.modena.it Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento. Anagrafe dal lunedì **URP** dal lunedì al venerdì 8.30-13 lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì

tel. 059 2033692

## **CIRCOSCRIZIONE 4**

Madonnina. Quattro Ville Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045

faustino@comune. modena.it Il Presidente Alberto Cirelli riceve il giovedì su appuntamento. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì anche 14.30-14.30-18.

Vigili di Quartiere

tel. 059 2033693

per tutti»

## **CIRCOSCRIZIONE 3** Buon Pastore,

via Don Minzoni 121, al venerdì 8.30-12.30. giovedì anche 14-18. pomeriggio 14.30 - 18Vigili di Quartiere



## S.Faustino,

Saliceta S. Giuliano,

18, giovedì pomeriggio



**COMUNE DI MODENA** Centralino 059 20311 - URP 059 20312

**CARABINIERI** 

Pronto intervento 112

**SOCCORSO PUBBLICO** Questura 113

**POLIZIA MUNICIPALE 059 20314** 

Posto integrato (autocorriere) 059 2033180 Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

**GUARDIA DI FINANZA 117** 

**MODENA SOCCORSO** 

Centrale Operativa Sanitaria 118

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411** 

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

**POLICLINICO 059 4222111** 

**OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE** Baggiovara 059 3961111

**AZIENDA USL 059 435111** 

## **TEL&PRENOTA**

Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

> **GUARDIA MEDICA 059 375050** dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi

#### **MEDICI DI FAMIGLIA** MeMo3 059 373048

dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14 Mdf 059 334476

sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO** servizio notturno 059 **360091** 

FARMACIA URBANA MADONNINA servizio notturno 059 **333153** 

PERSONE

## Daniele Gualdi è il nuovo presidente di Ert

Daniele Gualdi, già assessore alla Cultura al Comune di Cesena, è il nuovo presidente di Emilia Romagna Teatro Fondazione. In Cda anche Mario Lugli, per il Comune di Modena, di cui è stato assessore alla Cultura, Renata Bertoli per la Provincia, Sebastiano Simonini per la Banca Popolare dell'Emilia Romagna e Romano Madrigali per la Fondazione Cassa di Risparmio di Modena.



#### **MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12: sabato, domenica e festivi: ore 10-13 15-18; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune. modena.it/museoarte www.comune.modena. it/museoarcheologico



#### **MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, museo.figurina@ comune.modena.it da mercoledì a venerdì 10.30-13 e 16-19.30 sabato. domenica e festivi 10.30-19.30 orario continuato, ingresso gratuito. Lunedì e martedì chiuso



Informazioni Accoglienza Turistica via Scudari 8 tel. 059 2032660 lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e

festivi 9.30-12.30.



### **GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA** PALAZZINA

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Info 059 2032911. Dal 17 marzo al 10 giugno lunedì e martedì chiuso, mercoledì e venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30. sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30. www.galleriacivicadimodena.it galcivmo@comune. modena.it



#### Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@ comune.modena.it Orari di apertura

al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagnateatro.com



#### **TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021



#### **TEATRO COMUNALE** Via del Teatro 8, tel 059 2033020

fax 059 2033021 info@teatro comunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85. tel 059 2033010. fax 059 2033011 biglietteria@teatro comunalemodena.it orario: dal martedì



al sabato: 16-19

#### **ARCHEOLOGICO DI MONTALE** Via Vandelli.

Montale Rangone info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile. maggio, giugno. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche



#### **DELFINI**

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940. fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

### **CROCETTA**

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19: mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

## **ROTONDA**

via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

### **VILLAGGIO GIARDINO**

via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

## LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei. viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

### **LICEO SIGONIO**

17.30.

via Saragozza100 Info 059 210454 Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13: mercoledì 14.30-



Gianni Gibellini: «Esperienza, efficienza, rispetto. Al giusto prezzo

Partner della casa funeraria RACIELO Modena, via Emilia Est 1320

24 ORE SU 24 059 37 50 00 - 335 82 63 464

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI **GIANNI GIBELLINI** 

primo piano 3 modena comune maggio 2012

incontro del liceo con il procuratore Vito Zincani per riflettere sulle infiltrazioni della mafia. Il lavoro del giornalista minacciato per le sue inchieste o del magistrato sotto scorta. Il prete che non rinuncia a far sentire la propria voce nonostante le intimidazioni. L'impegno di chi da oltre dieci anni svolge un attento monitoraggio degli appalti pubblici.

Sono tante ormai le iniziative in città che riaffermano la necessità di costruire legalità di fronte alla consapevolezza della minaccia della criminalità organizzata. Una minaccia che nei giorni scorsi ha portato il sindaco Giorgio Pighi a condividere l'esortazione del procuratore capo di Bologna e numero uno della Dda dell'Emilia-Romagna Roberto Alfonso affinché i Comuni si costituiscano parte civile nei processi contro la mafia. "È vero, è un appello molto forte - ha spiegato Pighi ma ci sta che si possa individuare negli enti locali i soggetti portatori di interessi diffusi quando si tratta di criminalità organizzata".

L'impegno principale è però sulla prevenzione e sulla costruzione di una cultura della legalità. Proprio come sosteneva il giudice Paolo Borsellino: "La lotta alla mafia non deve essere soltanto una distaccata opera di repressione, ma un movimento culturale e morale, anche religioso, che coinvolga tutti, che tutti abitui a sentire la bellezza del fresco profumo di libertà che si contrappone al puzzo del compromesso morale, dell'indifferenza".

È così che, a un anno dallo sfregio della mostra sui bambini di Scampia allestita nella chiesa della Beata Vergine Addolorata, si è avviato il progetto "Territorio, scuola di legalità", sostenuto dall'assessorato alle Politiche giovanili del Comune e dalla Circoscrizione 4, curato dal circolo

**Al Windsor park** un'Officina per le associazioni

Tante iniziative in città per prendere coscienza della presenza delle mafie. E Pighi condivide l'appello affinchè i Comuni si costituiscano parte civile. Continuano gli appuntamenti della Circoscrizione 4 sulla criminalità organizzata

parrocchiale La Mangiatoia in collaborazione con Libera Modena, Commissione pastorale giovanile del Vicariato San Faustino-Madonnina, Officina Windsor Park, Agesci, Arci e Albachiara rivolto in particolare ai giovani.

"I danneggiamenti alla mostra e le successive intimidazioni hanno causato un senso di insicurezza e disorientamento nella

L'avvocato di Libera Enza Rando nel corso di uno dei prim appuntamenti della Circoscrizione 4 dedicati alle mafie

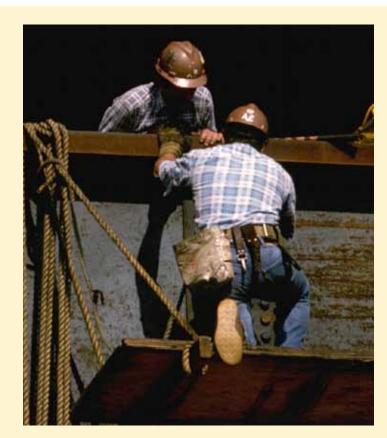
comunità territoriale, ma hanno anche stimolato la reazione", afferma il presidente della Circoscrizione 4 Alberto Cirelli. "Comunità parrocchiale e associazioni - aggiunge don Paolo Boschini - hanno intrapreso un percorso progettuale con la consapevolezza che il sistema mafioso si contrasta innanzitutto con la cultura democratica e valorizzando i giovani". Ai primi "Incontri per riconoscere le mafie a Modena", che si svolgono nella sala polivalente Windsor Park, in via San Faustino 155, hanno partecipato diverse decine di ragazzi. Gli appuntamenti proseguono il 9 e il 18 maggio, alle 18, con docenti, magistrati e imprenditori, mentre il 16 giugno, alle 18, è previsto l'incontro conclusivo al parco Ferrari nell'ambito della festa Young Ferrari con un appuntamento dedicato alla necessità di un agire comune tra cittadini e istituzioni per contrastare le mafie. Per informazioni e iscrizioni ci si può rivolgere all'indirizzo email modena@libera.it. È attivo anche un profilo Facebook per discutere sul tema "Mafie a Modena: e tu da che parte stai?".

Nel frattempo, continua la quotidiana attività di prevenzione nel settore dell'edilizia con l'attività dell'Osservatorio provinciale degli appalti pubblici (articolo in basso) e con il lavoro della Polizia municipale che, come ricorda l'assessore alla Sicurezza Antonino Marino, in collaborazione con i vari enti di controllo (Asl, Direzione provinciale del lavoro e Inps) svolge un'opera preziosa sui fronti della regolarità contributiva, del lavoro nero, della sicurezza nei cantieri, della regolarità nei trasporti: "Si tratta di indicatori molto sensibili, soprattutto quando riguardano i subappalti, rispetto alle infiltrazioni della criminalità organizzata nelle imprese del nostro territorio".

no spazio di circa 300 metri quadrati affidato all'associazione di residenti "Officina Progetto Windsor" per realizzare attività su legalità, sicurezza, movimento, integrazione sociale e culturale in collaborazione con altre realtà associative come Legambiente, Cngei, Precariart, Libera Modena. Il

nuovo spazio polivalente, al piano terra del condominio Windsor Park center in via San Faustino, è un'iniziativa del Comune realizzata grazie al cofinanziamento della Regione Emilia-Romagna e della Fondazione cassa di

risparmio di Modena.



## Appalti sotto controllo

degli appalti pubblici nonostante la crisi, un calo più significativo sui lavori privati, una preoccupa-

na sostanziale tenuta *Il Rapporto dell'Osservatorio si presenta* nino Marino e della Provinvenerdì 11 maggio al Mef. Lavori in calo e rischio infiltrazioni

zione crescente rispetto alla diminuzione del numero delle imprese e degli occupati. Sono i dati di sintesi del Rapporto 2011 dell'Osservatorio provinciale degli appalti che viene presentato venerdì 11 maggio alle 15 al Museo Casa Enzo Ferrari (via Paolo Ferrari 85) nell'ambito di un appuntamento ("Legalità in cantiere") dedicato anche alle strategie contro le infiltrazioni della criminalità organizzata nel nostro territorio. Un ambito nel quale il ruolo dell'Osservatorio svolge una funzione importante in termini di prevenzione nel delicato settore dell'edilizia.

I dati saranno illustrati dal direttore dell'Osservatorio Vincenzo Pasculli e dagli assessori del Comune Antocia Egidio Pagani, mentre in una tavola rotonda si confronteranno il sindaco Giorgio Pighi, il senatore

Giuliano Barbolini, il procuratore aggiunto di Modena Lucia Musti, il segretario nazionale della Feneal Uil Emilio Correale, il presidente della Camera di commercio Maurizio Torreggiani. Le conclusioni sono affidate al presidente della Provincia Emilio Sabattini.

I dati parlano di 492 appalti pubblici nel 2011 per 164 milioni di euro, quattro milioni in meno rispetto al 2010 pur con un numero maggiore di appalti (29). A queste cifre si aggiungono poi 63 appalti degli anni precedenti (per oltre 56 milioni di euro) le cui procedure si sono concluse nel 2011. I lavori privati calano per numero (da 1560 nel 2010 a 1480) e per valore passando da 415 a 399 milioni di euro.

Nella foto la nuova squadra di Giunta. Da sinistra Antonino Marino (Qualità e sicurezza della città. Lavori pubblici. Sport). Adriana Querzé (Istruzione) Politiche per l'infanzia e l'adolescenza e Rapporti con l'università), Roberto Alperoli (Politiche culturali, Turismo

e Promozione della città). Francesca Maletti (Politiche sociali, sanitarie e abitative) Gabriele Giacobazzi (Programmazione. Gestione del territorio e Infrastrutture), il sindaco Giorgio Pighi, il vice sindaco Giuseppe Boschini (Politiche finanziarie e Attuazione del programma), Simona Arletti (Ambiente e Affari generali) Fabio Poggi (Innovazione e Comunicazione. Patrimonio, Politiche giovanili e Cooperazione internazionale). Marcella

Nordi (Risorse umane e

Pari opportunità). Daniele

Sitta (Sviluppo economico

e lavoro. Centro storico e

Società partecipate)

DIBATTITO: L'OPPOSIZIONE

## "È andata in scena una lotta di potere"

per il Pdl, il capogruppo **Adol-** nico vincitore sicuro è l'antipoliti-fo **Morandi** ha affermato ca, perché i dirigenti del Pd hanche "il sindaco ha provato a mettere una pezza alla situazione: non gli chiedo le dimissioni, ma penso che non abbia più la maggioranza del consenso, anche tra chi l'ha votato". Sandro Bellei ha parlato di "balletto" messo in scena da "un sindaco che ha cambiato tutto per non cambiare nulla, con l'ingresso di un tecnico gradito al mondo della cooperazione e di un commissario politico". Michele Barcaiuolo si è chiesto se i cambiamenti in Giunta rappresentano veramente "discontinuità politica", soprattutto dal momento che non è entrato Sel e Gian Carlo Pellacani ha parlato di "resa" da parte dell'Amministrazione: "Il rimpasto sarà positivo se porterà a un cambiamento di 360 gradi nel governo della città". Per Andrea Galli la crisi di Giunta è da attribuire a motivi "miserevoli", legati "all'essere sanguigno di un assessore, probabilmente a piccoli interessi di bottega e a tutto quello che fa bassa la politica", mentre secondo Olga Vecchi "la sinistra al primo sentore di bruciato o anche solo per poltrone e consensi, licenzia, usa e getta, e mal cela una chiara lotta di potere dietro forme di ricatto politico". Andrea Leoni ha parlato di "travaglio politico che la dice lunga sulla progettualità della nuova Giunta. Questo rimpasto è la fine del ciclo politico da sindaco di Giorgio Pighi".

Per **Davide Torrini** dell'Udc, "nel gioco dei vinti e degli sconfitti della tragedia messa in scena l'uca, perché i dirigenti del Pd hanno discusso di tutto tranne che dei bisogni della città". Secondo Eugenia Rossi dell'Idv, "ancora una volta prevalgono gli interessi di lobby: con l'arrivo di Giacobazzi non c'è più un rapporto privilegiato del mondo politico con gli affari, ma c'è l'ingresso degli affari nella politica". Nicola Rossi, capogruppo di Lega moderna, ha sottolineato che "operazioni fatte in questo modo non aiutano a migliorare l'idea della politica che hanno i cittadini. Nei prossimi due anni Modena non verrà rilanciata". Per Walter Bianchini "l'accaduto dimostra la distanza della politica dai problemi reali" e "vengono inseguiti interessi con ogni strategia come nei più complessi giochi di ruolo, dove però il giocatore non deve rispondere a nessuno". Per Sergio Celloni di Mpa, la città "è rimasta sempre uguale. Le Amministrazioni che si sono susseguite per 60 anni non hanno nel dna la capacità di capire come devono

crescere territori, imprese e città". Vittorio Ballestrazzi ha definito l'assessore Giacobazzi "una personalità che ha costruito tutti gli inceneritori del mondo. Politicamente parlando

è entrato in Giunta il mandante mentre prima c'era solo il sicario".



avvio della definizione del nuovo Piano strutturale comunale su area vasta; l'impegno perché Modena sia sempre più Smart city all'insegna dell'innovazione, dal wi-fi alle reti intelligenti; la sperimentazione del nuovo modello della fondazione per quattro scuole d'infanzia comunali e, ancora, lo sviluppo del progetto Villaggio artigiano e l'avvio concreto del Piano abitativo sociale. Sono alcuni dei principali progetti, in programma per la seconda parte del mandato, indicati dal sindaco Giorgio **Pighi** in occasione della presentazione

> comunale lunedì 23 aprile. Nei giorni precedenti, infatti, la maggioranza di centro sinistra si era confrontata, anche aspramen-

te, sulla necessità di adeguare il

della Giunta rinnovata al Consiglio

programma e la squadra ai nuovi bisogni della città e alle mutate condizioni finanziarie del Comune. Un confronto che aveva portato anche alle dimissioni, rifiutate dal sindaco, dell'assessore Daniele Sitta.

"La buona politica supera le contrapposizioni e sa fare sintesi – ha spiegato Pighi in Consiglio - soprattutto in un momento di difficoltà come questo in cui dobbiamo fare i conti con la crisi economica e occupazionale che determina nuovi bisogni in campo sociale e nel sostegno delle imprese, mentre il calo dei trasferimenti e la riduzione delle risorse impongono più selettività degli interventi e il patto di stabilità frena gli investimenti programmati".

Dopo aver ringraziato gli assessori uscenti Alvaro Colombo e Graziano

## "Nuovo programma ascoltando la città"

**66** Nella definizione del programma per questi due anni di mandato sarà necessario mettersi in ascolto della città, dei suoi nuovi bisogni dettati dalla crisi". Lo ha detto il nuovo vice sindaco Giuseppe Boschini, 46 anni, sposato, quattro figli. Boschini è laureato in Scienze

politiche e si occupa professionalmente di formazione e gestione delle risorse umane. È segretario comunale del Pd. Il sindaco gli ha affidato le deleghe alle Politiche finanziarie e all'Attuazione del programma. "Tra i nuovi temi da affrontare c'è quello dell'area vasta, del rapporto tra il capoluogo e il resto del territorio nella prospettiva della collaborazione e della razionalizazione di reti e servizi".

## Cooperativa Edilizia



Abitare in cooperativa, soluzioni solide funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



## La tua casa: in cooperativa è più facile!

**INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI** via Emilia Ovest, 101 41124 Modena Palazzo Europa - 8° piano Tel. 059 384663 Fax 384653 tutti i giorni orario d'ufficio info@unioncasa.it www.unioncasa.it



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI" Complesso residenziale "IL MELOGRANO" 2 FABBRICATI PER COMPLESSIVI 34 ALLOGGI AD ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA CLASSE A consegna ottobre 2012



MODENA QUARTIERE MADONNINA Complesso residenziale "VIA DE ANDRE" INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI

CERTIFICAZIONE ENERGETICA CLASSE A consegna dicembre 2013



MODENA COMPARTO SALVO D'ACQUISTO EST Residenziale "VIA RICCIONE"
PALAZZINA SIGNORILE DI SOLE 6 UNITA' ABITATIVE AD ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA consegna ottobre 2013

attualità 5 modena comune maggio 2012

## Giunta rinnovata nel segno della responsabilità

Giuseppe Boschini nuovo vice sindaco, entra Giacobazzi all'Urbanistica, Sitta si sposta all'Economia. E la maggioranza adegua il programma ai nuovi bisogni dettati dalla crisi pensando a famiglie e imprese. Pighi: "La buona politica supera le contrapposizioni e sa fare sintesi"

Pini ("sul loro operato non c'è stato assolutamente un giudizio negativo, ma l'esclusione è dovuta solo alle ragioni politiche che hanno portato alla definizione del nuovo accordo di programma"), il sindaco ha spiegato come si sia deciso di "superare le contrapposizioni nate sui temi dell'urbanistica chiamando un affermato professionista e spostando le qualità dell'assessore Sitta in un altro settore importante, mentre il nuovo vice sindaco Giuseppe Boschini è una persona capace che rappresenta anche il maggior partito della coalizione e che quindi deve garantire il massimo della coesione possibile tra la Giunta e la sua maggioranza con una precisa assunzione di responsabilità".

A Boschini sono affidate le deleghe alle Politiche finanziarie e all'Attuazione del programma, mentre Gabriele Giacobazzi è il nuovo assessore a Programmazione, Gestione del territorio e Infrastrutture. Gli altri assessori sono Roberto Alperoli (Politiche culturali, Turismo e Promozione della città), Simona Arletti (Ambiente e Affari generali), Francesca Maletti (Politiche sociali, sanitarie e abitative), Antonino Marino (Qualità e sicurezza della città, Lavori pubblici, Sport), Marcella Nordi (Risorse umane e Pari opportunità), Fabio Poggi (Innovazione e Comunicazione, Patrimonio, Politiche giovanili e Cooperazione internazionale), Adriana Querzé (Istruzione, Politiche per l'infanzia e l'adolescenza e Rapporti con l'università), Daniele Sitta (Sviluppo economico e lavoro, Centro storico e Società partecipate).

## "L'urbanistica nonostante la crisi"

ra alla facoltà di Ingegneria

DIBATTITO: LA MAGGIORANZA

## Nuova fiducia non senza delusioni

lla comunicazione sulla com-Aposizione della nuova Giunta è seguito un dibattito di quasi tre ore. Da più parti sono stati espressi solidarietà e ringraziamenti per il lavoro svolto agli assessori uscenti Alvaro Colombo e Graziano Pini. Per il Pd, Luigi Alberto Pini ha sottolineato come la crisi abbia cambiato le regole del gioco: "Dobbiamo avere il coraggio di mettere in discussione le regole per non trovarci in difficoltà nei prossimi anni". Fabio Rossi ha sottolineato come "la crisi di Giunta lasci sul tavolo i temi della discontinuità di merito e di metodo, con un richiamo al senso di responsabilità, e delle relazioni tra maggioranza e opposizione, tra Consiglio e Giunta, e tra Amministrazione e città". Per Stefano Rimini "vicende come quelle di questi giorni non aiutano a rafforzare il ruolo di partiti e istituzioni. Su questo dobbiamo riflettere tutti, ma è necessario capire qual è il cambiamento di cui c'è bisogno, bisogna puntare sulla smart city". Secondo Michele Andreana "andiamo al riassetto con persone valide, ma

senza aver chiarito quali sono i presupposti politici del futuro, perché ad oggi sono solo titoli" e il mancato ingresso di Sel in Giunta "non è un segnale posi-

tivo per la città".

Enrico Artioli ha

sottolineato che in situazione di crisi e di risorse calanti "occorre un salto di qualità. Non basta più fare e fare bene, ma serve una forte iniezione di buona politica e c'è bisogno che la Giunta sappia ascoltare e adotti un approccio che coinvolga le persone nell'azione amministrativa". Mauri**zio Dori**, in risposta alle critiche dell'opposizione ha richiamato "ciò che è stato fatto dal Governo centrale negli ultimi 8 anni. Questa Giunta così ricomposta darà ancora maggiori soddisfazioni ai cittadini". Stefano Prampolini si è detto deluso per il mancato allargamento della maggioranza in Giunta, per il cambiamento delle deleghe a due anni dalle elezioni e per il metodo, "che non ha tenuto conto di un'etica politica che andrebbe sempre preservata". Il capogruppo Paolo Trande ha spiegato che "non si è trattato di una oscura lotta per le poltrone", ma che il Pd ha chiesto un cambiamento di merito e di metodo nel governo della città: "Abbiamo discusso e trovato una soluzione con un nuovo progetto e un nuovo programma". Ingrid Caporioni si è detta "esterrefatta" per le parole di Trande: "Si parla di linee e di programma condiviso ed è vero che sono indipendente all'interno del Pd, ma a me non è arrivato nessun programma da condividere". Federico Ricci di Sinistra per Modena ha espresso delusione: "Nel 2009 c'è stata una capacità di unire le forze nel centrosinistra sulla base di un'idea di città. L'impressione è che non ci sia stata la stessa capacità

**BILANCIO** 

## **Presentazione** in Consiglio e approvazione

Il Bilancio di previsione 2012 del Comune di Modena, dopo essere stato licenziato dalla Giunta, approda in Consiglio comunale con alcune tappe precise per l'approvazione. Lunedì 14 maggio è la data fissata per la presentazione ufficiale della manovra ai consiglieri in Aula. Martedì 29 maggio è, invece, il termine ultimo stabilito per presentare i pareri delle Circoscrizioni e gli eventuali emendamenti al documento di programmazione finanziaria da parte dei consiglieri. Lunedì 11 giugno il Bilancio ritornerà infine in Consiglio comunale per essere approvato. Nel frattempo, lunedì 23 aprile il Consiglio ha approvato il bilancio consuntivo 2011: 233 milioni la manovra complessiva, con 19 milioni di investimenti.



**66** L'urbanistica ai tempi della crisi. O meglio, l'urbanistica nonostante la crisi". È lo slogan per sintetizzare il proprio impegno scelto da Gabriele Giacobazzi, 62 anni, due figli, nuovo assessore a Programmazione, Gestione del territorio e Infrastrutture. Giacobazzi è laureato in Ingegneria edile ed è professore aggregato di Architettu-

dell'Università di Bologna. Dal luglio 2011 presiede l'Oice, l'Associazione nazionale delle organizzazioni di progettazione aderente a Confindustria. In precedenza è stato presidente per 32 anni della cooperativa Politecnica.



**ASSISTENZA DOMICILIARE** E OSPEDALIERA GIORNO E NOTTE

Igiene della persona. Accompagnamento. Preparazione cibo. Assistenza ai pasti. Lavaggio, stiro e pulizie della casa.

Tel. 059.3091162 - Cell. 333.7968464 - 349.3336620

Ore ufficio: 10,00-12,00/16,00-18,00 dal lunedì al venerdì

**SERVIZIO 24H SU 24** 

## SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?

in questa occasione".



Il programma esclusivo per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

## **BIOACUSTICA Serapini**

STUDIO SORDITA

Via Rua Muro, 25 - Modena Tel. 059.210.289



www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

## In arrivo quattro nuove ciclabili

Fine attività entro maggio in via Vignolese tra I Gelsi e via Gelmini e in via Barchetta, a ovest di via Monti In estate aprirà il cantiere su viale Moreali ed è in corso di progettazione il tratto tra via D'Avia Nord e via Labriola

SERVIZI

## **Bici, chiavette** inutilizzate da restituire

Ci sono ancora persone in lista d'attesa per il servizio "C'entro in bici", che consente il noleggio gratuito delle bici gialle. Si rinnova l'invito, in caso di non utilizzo, a riconsegnare le chiavi al gestore, la cooperativa Oltreilblu, su appuntamento (via Salvemini 12, tel. 059 8914011, dalle 8.30 alle 17). Il Comune non può distribuire ulteriori chiavi perché troppe rispetto al numero di bici rischierebbero di rendere meno funzionale il servizio. "C'entro in bici" è gratuito, salvo il versamento di una cauzione di 20 euro. Nell'uso, si deve mantenere in buono stato la bici, rispettare gli orari di consegna nel luogo dove la si è prelevata, legarla sempre con il cavetto in dotazione se fuori dalla rastrelliera, non trattenere la bici in garage o a casa oltre l'orario consentito. Informazioni on line (www.comune.modena. it/mobilita). Iscrizioni a Oltreilblu (tel. 059 8914011).

ia Vignolese, via Barchetta, viale Moreali e via Labriola. Sono le strade che sono o saranno interessate a breve da lavori per la realizzazione di nuovi tratti ciclopedonali per opera dell'assessorato comunale alla Mobilità (per informazioni: www.comune.modena.it/mobilita). In via Vignolese termineranno in maggio i lavori di realizzazione del tratto ciclo-pedonale dal centro commerciale I Gelsi a via Gelmini. Lungo 250 metri, largo 2 metri e mezzo e separato dall'asse stradale con un cordolo rialzato di 50 centimetri, consentirà di raccordare il percorso esistente tra via Campi e il centro commerciale con quello da poco realizzato da via Gelmini alla tangenziale. Per fare spazio al nuovo tratto ciclopedonale sarà necessario spostare un punto di raccolta dei rifiuti e un attraversamento pedonale, adeguare l'incrocio Vignolese-Gelmini e le fermate del trasporto pubblico.

Entro fine maggio saranno conclusi i lavori relativi ai primi due tratti, a sud della tangenziale, del ciclopedonale Modena-Tre Olmi, che collegherà il Parco fluviale del Secchia, la frazione di Tre Olmi, via Barchetta e via D'Avia (per un totale di circa 1 chilometro e mezzo di

gni anno sono tra i 3 mila e i 5 mila i furti di biciclette



nuovi percorsi). Per consentire i lavori di tombamento del tratto di canale Freto e di realizzazione del percorso ciclopedonale, il tratto di via Barchetta a ovest di via Monti rimarrà chiuso al transito e il traffico (privato e di mezzi pubblici) rimarrà deviato fino a fine mese. Da giugno il cantiere si sposterà invece a nord della tangenziale fino al centro di

Entro l'estate partiranno inoltre i lavori per la realizzazione di un percorso ciclopedonale lungo viale Moreali che consentirà di raggiungere il Policlinico,

nel tratto compreso tra via Cucchiari e via del Pozzo, collegato con le ciclabili esistenti in

queste vie e con quella posta sopra alla ferrovia Modena-Sassuolo.

È in via d'ultimazione, infine, il progetto del tratto ciclabile di collegamento tra via D'Avia Nord e via Labriola in cui trova sede la Tetrapak. L'opera sarà finanziata dall'azienda, ma progettata e realizzata dal servizio di Manutenzione viaria del Comune. L'apertura del cantiere è prevista entro la fine dell'anno.

Tratto ciclopedonale Modena-Tre Olmi

Un decalogo contro i furti di biciclette a Modena, per un danno stimato pari a 1 milione di euro. Ciò induce molti ciclisti ad abbandonare o limitare l'uso della due ruote ricorrendo a mezzi meno ecologici per spostarsi. Per ridurre significativamente la possibilità

di furto bastano però poche e semplici precauzioni, che Fiab – Amici della bicicletta di Modena, con il sostegno degli assessorati alla Qualità e sicurezza della città e alla Programmazione e gestione del territorio, ha fissato in un vero e proprio decalogo

Tra le buone pratiche di "Vèlo volèe, non lasciate volare via le vostre biciclette" - questo è il nome dell'opuscolo - ad esempio, non bisogna pensare che una bicicletta vecchia attragga meno di una nuova, perché viene posta più attenzione alla facilità e velocità del furto che al valore del mezzo. È bene parcheggiare in luoghi frequentati e ben illuminati, legando ruota e telaio al portabiciclette, non limitandosi

a sigillare esclusivamente la ruota sganciabile o a legare la bici senza fissarla a un portabici, o ancora a fissarla a un palo basso da cui è possibile sfilarla. Meglio spendere qualcosa in più e acquistare un buon antifurto, magari di acciaio cementificato con serrature capaci di opporsi ai

grimaldelli e costruite con profilo quadrato (il migliore è l'arco rigido). E ancora, è opportuno targare il mezzo con "Bicisicura", il sistema che funge da deterrente per i furti e che consente di identificare la bici con certezza, e usare i servizi comunali, come i depositi protetti e custoditi, i portabiciclette "Modena" o il noleggio gratuito delle biciclette. È buona norma, inoltre, non acquistare bici usate se non si è certi della provenienza legale, conservare i dati del mezzo e, in caso di furto, presentare sempre denuncia dettagliata alle forze dell'ordine, inviandone copia alla Polizia municipale per conoscenza e verificando dopo qualche giorno se la bici è stata ritrovata e depositata all'Ufficio oggetti rinvenuti del Comune.



per domande aggiornamento canone

## tondelli





reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. proposte classiche e moderne in ogni misura

Negozio: Via Bologna, 55 Modena Tel. 059/350038 059/358370 Fax 059/344446

in fondo a Via Fratelli Rosselli nuova zona commerciale

www.tondelli.it

attualità 7 modena comune maggio 2012

## Atcm ha chiuso con l'attivo

Ultimo bilancio senza "rosso" prima di confluire in Seta, il nuovo operatore del trasporto pubblico dell'Emilia Positivo il "risanamento aziendale" avviato nel 2009. In crescita i passeggeri: nel 2011 oltre 13 milioni

tcm spa ha chiuso in attivo l'ultimo bilancio della sua storia, prima di confluire, a inizio 2012, in Seta, la Società emiliana trasporti autofiloviari che unisce le aziende di

Modena, Reggio Emilia e Piacenza. L'azienda di trasporti pubblici modenesi, che dal 2004 chiudeva con segno meno, nel 2011 infatti ha ottenuto un utile d'esercizio di 76mila euro, un aumento di oltre il 10 per cento dei passeggeri e dei ricavi relativi ai servizi di trasporto di linea. Illustrando i dati, il presidente della Provincia Emilio Sabattini e l'assessore comunale Daniele Sitta hanno parlato di "risanamento aziendale" realizzato grazie a un piano industriale avviato nel 2009 quando, prima azienda in regione e tra le prime in Italia, è stato aperto il capitale a soci esterni.

L'ottimizzazione dei turni degli autisti e la riorganizzazione del personale ha portato a una riduzione

complessiva dell'organico, con conseguente calo dei costi: si è passati dai 629 dipendenti del 2009 ai 523 del 2011, a fronte del sostanziale mantenimento dei servizi erogati in termini di chilometri percorsi. Sono stati 43 i nuovi autobus acquistati e sono state introdotte nuove dotazioni infrastrutturali a livello tecnologico: la nuova centrale operativa di controllo, in grado di monitorare in tempo reale tutta la flotta; la bigliettazione contactless (senza contatto) su tutti i mezzi; i servizi di informazione sui passaggi dei bus in tempo reale via sms.

L'aumento dei viaggiatori si è registra-

## Ogni anno 32 milioni di chilometri

a gennaio Atcm è confluita in Seta, che unisce le aziende di Modena, Reggio e Piacenza per realizzare economie di scala e garantire un adeguato standard qualitativo del servizio erogato. Il bacino territoriale è di 7.600 chilometri quadrati con oltre un milione e mezzo di abitanti. La nuova azienda ha un organico di 1.090 dipendenti (di cui 832 autisti) e 852 mezzi, che percorrono ogni anno 31,9 milioni di chilometri. Il valore della produzione è superiore ai 100 milioni di euro, il patrimonio ammonta a 102 milioni. La rete viaria è di circa 7 mila chilometri con 215 linee gestite (60 urbane e 155 extraurbane). Il piano degli investimenti prevede l'acquisto entro il 2014 di 50 nuovi mezzi.



I Comune ha aderito alla Carta delle città in bici promossa dal

preciso impegno politico.

da 21 locali italiane, formalizzando così l'impegno a favore di una mobilità più efficiente e sostenibile, con particolare attenzione all'uso della bicicletta. Lo ha deciso la Giunta approvando la delibera che, pur non comportando oneri di spesa diretti o indiretti a carico dell'Amministrazione, rappresenta un

13 milioni 669.319 nel 2011.

La Carta, presentata dal coordinamento nazionale Uffici biciclette e sostenuta tra gli altri da Fiab e Legambiente, è finalizzata alla riduzione delle emissioni dei gas inquinanti

Modena aderisce nei trasporti pubblici e prevede la realizzaziocoordinamento Agen- alla Carta delle città in bici ne progressiva delle politiche di mobilità sostenibile attraverso

> provvedimenti mirati e l'applicazione di precisi indirizzi. L'adesione alla Carta si somma a una serie di iniziative dell'Amministrazione per la riduzione dei gas di scarico, come il servizio di noleggio gratuito di biciclette pubbliche C'entro in bici, l'assegnazione di incentivi per l'acquisto di veicoli elettrici o per la trasformazione a gpl o a metano di auto alimentate a benzina, l'approvazione in Consiglio comunale del Piano urbano della mobilità e l'organizzazione di campagne di sensibilizzazione.

**GHIRLANDINA** 

## **Nuovi controlli** con l'assestimetro

Si chiama "assestimetro profondo" e da 55 metri sottoterra ha inviato dati a un sistema informatico per tenere sotto controllo i movimenti verticali della Ghirlandina. Collocato sul lato ovest della Torre, il nuovo strumento va a completare una rete di meccanismi di rilevazione composta, all'interno della Ghirlandina, da un pendolo per valutare le variazioni dell'inclinazione, quattro piezometri per controllare il livello della falda acquifera, un termometro, un anemometro e altri tre assestimetri. Due distanziometri monitorano la stabilità degli archi che collegano la Torre al Duomo. Il "fuori piombo" della Torre è di un metro e sessanta centimetri, ma ci possono essere spostamenti, nell'ordine di pochi millimetri, sia nell'arco della giornata sia nelle stagioni, dovuti sia a movimenti tellurici sia, per esempio, alla temperatura. L'attività di monitoraggio della Torre e del Duomo è iniziata nel 2003 ed è curata dal settore Lavori pubblici del Comune, assieme al Capitolo metropolitano.



- ✓ Adempimenti cedolare secca
- ✓ Consulenza e amministrazione condominiale
- ✓ Dichiarazione dei redditi e IMU
- ✓ Pratiche per benefici fiscali sulle ristrutturazioni ed il risparmio energetico
- ✓ Consulenza tecnica, legale, fiscale sull'abitare
- ✓ Assistenza nella compravendita e affittanza immobiliare
- ✓ Manutenzione ordinaria e straordinaria degli immobili



ASPPI Modena - Viale Cittadella, 47 Tel. 059 230359 - Fax 059 224017 E-mail: modena@asppi.it www.modena.asppi.it



## Ragazzi, ecco il futuro

Comune e Democenter-Sipe, con Provincia, Camera di commercio, Università e altri enti, lanciano insieme una piattaforma internet, una campagna e diverse azioni per orientare i giovani allo studio e al lavoro

INIZIATIVE

## II Club Rsi sbarca in Appennino

Sbarca in Appennino il Club delle imprese modenesi per la responsabilità sociale (Rsi), nato per iniziativa dell'assessorato alle Politiche economiche del Comune di Modena con il sostegno delle associazioni imprenditoriali e con il patrocinio della Presidenza del Consiglio dei ministri. Un incontro a Pavullo in aprile è stato il primo di un ciclo di seminari di promozione della responsabilità sociale che il Comune e il Club, in collaborazione con le associazioni economiche e la Provincia, hanno organizzato per sensibilizzare sul tema come nuovo approccio di management orientato all'innovazione e alla sostenibilità ambientale, sociale ed economica. Informazioni: segreteria del Club Rsi presso l'assessorato (tel. 059 2032528) o si può consultare il sito internet (www.comune.modena.it/ clubrsi).

na piattaforma internet (www.giovanialfuturo.it) con tutti i servizi di orientamento in provincia e regione, eventi pubblici, campagne di comunicazione con il coinvolgimento di molti soggetti, workshop, incontri. Sono alcune delle attività messe in campo per favorire l'orientamento scolastico e professionale e la valorizzazione del capitale umano di giovani demotivati di età compresa tra i 17 e i 28 anni di età. Prova a rispondere così all'aumento, anche nel territorio modenese, della disoccupazione giovanile e del fenomeno dei Neet (giovani che non studiano né lavorano) il progetto "Giovani al Futuro" promosso dal Comune, a cui hanno aderito Provincia, Camera di Commercio, Università, Er-Go (Azienda regionale per il diritto agli studi superiori) e Modena Formazione.

Il progetto, affidato a Democenter-Sipe, punta a "intercettare" i giovani per accompagnarli in percorsi che diano loro opportunità e supporto nello scegliere il percorso di studi, di vita e professionale, utilizzando prima di tutto la rete internet

Dopo una intensa campagna di comunicazione - che vedrà coinvolti tutti i partner di progetto, le scuole, l'Informagiovani, VolontariaMo e associazioni di volontariato e di categoria - i giovani contattati e coinvolti verranno supportati attraverso altre iniziative. Tra queste, workshop dedicati al training personale



e momenti di confronto con gli operatori dei servizi e con "mentor", ovvero imprenditori che si renderanno disponibili. Saranno messi in campo, infine, strumenti informali, come project work, e formali, come percorsi di tirocinio e apprendistato, per favorire l'inserimento lavorativo dei ragazzi e delle ragazze.



## Cercasi imprese da "incubare"

Avviso pubblico per scegliere chi andrà nell'Hub del Villaggio artigiano destinato a ospitare imprese creative, innovative e ad alto contenuto tecnologico

entre "Giovani al Futuro" si rivolge ai giovani demotivati, "Start up lab", un altro progetto del Comune con Democenter-Sipe, si rivolge, invece, a quei giovani (oggi si definiscono startupper) che intendono intraprendere la strada del lavoro in proprio facendo impresa, in particolare nei settori ad

alto contenuto tecnologico, creativi, innovativi e della comunicazione. Obiettivo del progetto è fornire strumenti operativi e di finanziamento, favorire la condivisione di buone pratiche e di opportunità, offrire occasioni di incontro e confronto con esperti e altri startupper. Dopo l'avviso pubblico con cui è



stato cercato un capannone in affitto al Villaggio artigiano Modena ovest per adibirlo a incubatore di nuove imprese, in maggio il Comune con un nuovo avviso deve scegliere chi lo "abiterà". I destinatari sono imprese, liberi professionisti, associazioni, fondazioni, startupper, artisti, ricercatori e altri soggetti,

in via preferenziale giovani, accomunati dal fatto di portare avanti progetti innovativi. La scadenza per presentare la candidatura è lunedì 28 maggio alle 12.30. Avviso pubblico: www.comune.modena.it/bandi. Informazioni: www.villaggioartigianomodena.it o tel. 059 2032553.



## A MAGGIO SEMPRE

DA LUNEDI' A VENERDI' dalle 9 alle 22

SABATO E DOMENICA dalle 9 alle 21



www.grandemilia.it

cultura 9 modena comune maggio 2012

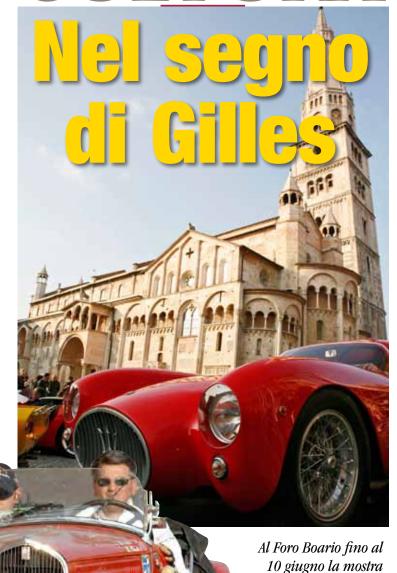
## CULTUR

un mito inossidabile della Formula 1, consacrato da una carriera breve ma intensa: la tredicesima edizione di "Modena Terra di Motori" è dedicata a Gilles Villeneuve. Dall'8 maggio al 10 giugno la manifestazione celebra il piccolo canadese volante con la mostra "Gilles Villeneuve, un uomo nella leggenda" al Foro Boario di Modena, che inaugura proprio nel giorno del 30esimo anniversario della scomparsa del grande pilota. Il percorso di mostra si snoda attraverso una serie di memorabilia: 22 caschi dei piloti di F1 che correvano a quel tempo, i volanti usati da Gilles, le sue tute, foto, filmati e cimeli d'epoca provenienti dalla collezione privata di Donelli Vini, storico sponsor della Ferrari. Jonathan Giacobazzi, curatore tecnico della mostra, ha selezionato i pezzi più importanti, come la Ferrari 312 T4 del 1979 con cui Gilles corse epiche gare, ma anche la Ferrari 126 C1 del 1981, che si è aggiudicata i Gran Prix di Montecarlo e di Jarama. Le iniziative di "Modena Terra di Moto-

na del 19 e 20 maggio: sabato 19 la città torna a essere una delle tappe di passaggio della Mille Miglia, che vedrà sfilare nel centro storico 375 auto storiche, oltre a 130 Ferrari. Domenica 20 maggio poi, nel corso di tutta la giornata, i viali

del parco del-

ri" culminano nel fine settima-



la città - che oltre 60 anni fa ospitavano

il circuito cittadino di Modena - rivivranno le emozioni e i fasti degli anni d'oro dell'automobilismo grazie al Memorial circuito automobilistico di Modena, che prevede una gara di regolarità. Sfrecceranno lungo i viali cittadini Alfa Romeo, Ferrari, Maserati, Stanguellini, ma anche moto Ducati, Taurus e HD, provenienti dai Club di auto e moto storiche. La mostra su Gilles Villeneuve è aperta al pubblico dall'8 maggio al 10 giugno al Foro Boario in via Bono da Nonantola 2. Orari: lunedì chiuso; da martedì a giovedì dalle 15.30 alle 19.30, da venerdì a domenica dalle 9.30 alle 13.30 e dalle

15.30 alle 19.30. Il biglietto intero costa 5 euro, l'ingresso ridotto costa 3 euro.

Maserati". L'allestimento modenese in maggio si arricchisce con l'esposizione dell'ufficio nel quale Enzo Ferrari lavorava a Maranello (appartenente alla famiglia Donelli) e della De Dion Bouton acquistata dal padre Alfredo, la prima auto con cui ebbe a che fare il Drake da bambino.

Del percorso espositivo entrano inoltre a far parte nuove soluzioni multimediali interattive. Il 10 maggio, in occasione della partenza della tappa modenese del Giro d'Italia, il Mef ospiterà un'esposizione di bici storiche, mentre il 19 vedrà passare la Mille Miglia, ospiterà la presentazione di un libro sulla mitica corsa e l'ingresso sarà scontato. Per informazioni e biglietteria on line si può consultare il sito (www.museocasaenzoferrari.it).

ARCHEOLOGICO

## Celebriamo la terra al Museo



Incontri e spettacoli per tutto il mese di maggio accompagnano, al Museo archeologico, la mostra "This land is your land" (largo porta Sant'Agostino 337). Sabato 5 è dedicato alla Nigeria con la performance "Flora's Show". La voce narrante di Samuel Umoette, con George Hanson alle percussioni e Marco Visconti ai saxofoni racconta la controversa figura dell'aristocratica britannica Flora Lungard Shaw, icona del colonialismo britannico in Africa, evocando le danze rituali della cerimonia dello yam, un tubero che rappresenta l'alimento base della popolazione. L'8 maggio si parla di razzismo e sessismo in Italia con l'antropologa Valeria Ribeiro Corossacz e il 22 della decolonizzazione dei musei etnografici con Gino Satta. Il 26 maggio "I figli dell'Oruba", spettacolo di Giulio Pirondini e Francesco Zarzana, dedicato ai migranti che da Pavullo costituirono la comunità di Capitan Pastene, in Cile, a inizio Novecento. Il 6 giugno Barbara Sorgoni racconterà storie di persecuzione e di rifugiati politici.

#### Mito Ferrari, un biglietto per due musei I Museo Casa Enzo Ferrari (Mef), in un mese di apertura, è stato visitato da circa 20mila persone con una buona affluenza di stranieri da ogni parte del mondo. Per favorire la visita abbinata del Mef e del Museo Ferrari di

Servizio navetta ogni ora per collegare il Museo di Modena con quello di Maranello

dedicata a Villeneuve.

Le iniziative di Modena

terra di Motori dedicate

al rapporto tra la città

e l'automobilismo

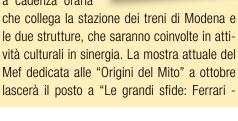
weekend del 19 e 20

maggio con la Mille

Miglia e il Memorial

culminano nel





## A Montale architetti senza mattoni e archeozoologi

Un mese di maggio alla scoperta delle tecniche artigianali antiche e preistoriche al parco archeologico della Terramara di Montale

I Parco di Montale proseguono nel mese di maggio gli appuntamenti dedicati alle antiche tecniche artigianali: dalla fusione del bronzo agli intrecci di fibre vegetali. Dal 13 maggio le attività comprendono anche specifici laboratori per bambini che potranno imparare a "costruire senza mattoni" intrecciando canne e intonacando le pareti, il 20 maggio visiteranno il parco con il vecchio saggio Aran, il 27 potranno sperimentare il lavoro degli antropologi e il 2 giugno quello degli archeozoologi. Inoltre, tutti i giorni festivi i piccoli visitatori del parco potranno giocare con mamma e papà all'Archeoquiz: enigmi da risolvere e prove da superare per diventare "esperto delle terramare" e ricevere un premio a tema.



## Le Vie del teatro sono contemporanee

Dal 24 maggio al 2 giugno artisti e compagnie dal mondo a Modena e provincia

Solitamente prologo delle stagioni teatrali, l'ottava edizione di *Vie Scena Contemporanea Festival* ne diventa epilogo sviluppandosi tra il 24 maggio e il 2 giugno. Dieci

Emilia e Rubiera.

24 maggio e il 2 giugno. Dieci giorni di Festival che si svolgeranno nei consueti luoghi dell'Emilia tra le città di Modena, Carpi, Vignola, Castelfranco

Curato da Emilia Romagna Teatro Fondazione e reso possibile dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, *Vie* è come un appuntamento con la scena teatrale contemporanea, una vetrina dove alcune tra le eccellenze della creazione mondiale incontrano e affiancano i lavori degli artisti più giovani.

Seguendo tracce di un percorso di attenzione ad alcuni tra i più grandi artisti della scena performativa saranno a Modena, tra gli altri, il belga **Ivo van Hove**, star della scena contemporanea europea, **Eimuntas Nekrošius**, regista lituano pluripremiato in tutto il mondo, i performer **Jonathan Burrows** e **Matteo Fargion**, il circo coreografico francese **L'Eolienne**, la regia del serbo **Dino Mustafic** per *Patriotic Hypermarket*, lavoro sulla ex yugoslavia a venti anni esatti dalla fine del conflitto.



Antonio Latella con Francamente me ne infischio, progetto che dedica a Via col Vento, Danio Manfredini, protagonista di Amleto giunto a forma compiuta. Ancora:

Clôture de l'amour, in cui il francese Pascal Rambert ci parla della fine di un amore, ma anche danzatori dalla grande forza scenica come Lisbeth Gruwez, già performer di Jan Fabre, Nabih Amaraoui & Matthieu Burner, coreografi di *Them,* lavoro in cui esplorano la natura umana lavorando su un'aria di Bach, e The breating, un nuovo lavoro di Francesca Proia. Nel segno della sintesi e collaborazione si apre il sodalizio con Node Festival internazionale di musica elettronica e live media e si conferma quello con Geco – Giovani evoluti e consapevoli – progetto che la Regione Emilia-Romagna dedica alle compagnie del territorio: all'interno della rassegna Coda Teatri del presente andranno in scena le performance di Barokthegreat, Gli Incauti, Menoventi e gli Orthographe, autori di lavoro site specific per il Planetario di Modena.

Per informazioni: Teatro Storchi (tel. 059 2136021) o in internet (www.viefestivalmodena.com).





na lunga serata di arte, musica, parole, teatro e danza, dove i modenesi potranno trovare aperti musei e gallerie, biblioteche, chiese e negozi. Sabato 19 maggio, dal tardo pomeriggio fino a notte inoltrata torna nel centro storico "Nessun dorma". La versione geminiana della "notte bianca", in contemporanea con la Notte europea dei musei e con Modena Terra di motori, proporrà parate, artisti di strada e iniziative culturali. Fino alle 2 di notte, quattro navette collegheranno il centro con i parcheggi del parco Enzo Ferrari (via Emilia Ovest) e del centro commerciale I Portali (via Divisione Acqui). A Palazzo dei Musei (largo Porta Sant'Agostino) le iniziative

cominciano alle 17 con una visita guidata, a cura di Giuliano Della Casa, alla mostra di libri d'artista dell'Officina di Urbino, alla Biblioteca Poletti. Al Lapidario Romano dei Musei civici, dalle 21 in poi si esibiranno gruppi di Gospel africani, il coro delle Mondine di Novi e la corale "Tavolata armonica".

Il Museo civico d'arte presenta lo spettacolo



risorgimentale "Romantiche passioni". A Palazzo Santa Margherita (corso Canalgrande 103) il Museo della Figurina propone due visite guidate, alle 21 e alle 22.30, alla mostra "Vengo a prenderti

stasera". Aperte anche la Galleria civica (inclusa la Palazzina dei Giardini) e la biblioteca Delfini, che dalle 17 alle 24 propone incontri e letture, da Tonino Guerra a Simenon e Pascoli. Musica e animazioni sono previste ai Giardini ducali, in piazzale Erri, piazza Pomposa, piazzale Torti e nei chiostri di Palazzo Santa Chiara e Palazzo Santa Margherita. In piazza XX settembre improvvisa-



di Costantino Massimo

ufficio autorizzato - CSTMSM70R31B428C - P.I. 03441720368

Viale Carlo Sigonio 45/C - Modena Orari: LU-MA-ME-GI-VE 9.00 -13.00 15.30 - 20.30 SABATO: 16.00 - 19.00 no tessera/iscrizione

CONTATTI: 059-222291 - 3292547738 - cafmo@libero.it

MODELLO 730/2012 - 25 €

**MODELLO UNICO P.F. 2012 - 25 €** 

**ISEE GRATIS, RED GRATIS,** 

**BONUS ELETTRICO - GAS GRATIS** 

IMU (EX-ICI), DICHIARAZIONI ICI

**ASSEGNI NUCLEO FAMILIARE** 

**VISURE CATASTO GRATIS** 

SUCCESSIONI - CONTRATTI DI LOCAZIONE CONTRATTI COLF E BADANTI



cultura 11 modena comune maggio 2012



zione teatrale, in largo Muratori burattini e al Teatro tempio mercatino del baratto. Piazza Sant'Eufemia sarà occupata da una rassegna di pittura, piazzale Redecocca dalle scuole di danza, piazzetta dei Servi da animazioni per bambini. In piazza Grande, piazza Matteotti, piazza Mazzini, piazza Torre, largo San Giorgio, via Farini e via Gallucci ci saranno auto e moto storiche in mostra per Modena Terra di Motori. Infine, in piazza Sant'Agostino è prevista la festa di chiusura.



## I grandi concerti dell'Estate **Jethro Tull e Simple Minds**

Dopo quello dei Negramaro l'11 maggio al Palasport Giuseppe Panini Casamodena, l'agenzia Studio's in collaborazione con il Comune ha presentato i primi concerti che entreranno nel calendario dell'Estate modenese. Il 2 giugno, ancora al Palasport di via



Divisione Acqui, ritornano i Jethro Tull con un concerto speciale per il 40ennale dell'album Thick as a brick. Il concerto sarà una messa in scena complessa, arricchita da performance, proiezioni di filmati e altro ancora. Ian Anderson sarà accompagnato da John O'Hara alle tastiere, David Goodier al basso, Florian Opale alla chitarra e Scott Hammond alla batteria. Per giovedì 26 luglio in piazza Grande è invece annunciato il ritorno a Modena dei Simple Minds, band che ha fatto la storia del rock vendendo oltre 40 milioni di dischi. Jim Kerr e i suoi presenteranno un evento speciale intitolato "5x5", riproponendo cinque pezzi per ognuno dei primi loro cinque album di maggiore successo in uno show di oltre due ore e mezza. Per informazioni e prevendite si può consultare il sito internet di Studio's (www.studiosonline.it).

## Storie di ebrei tra Naviglio e Panaro

Modena Est scava nel suo passato con una ricerca promossa dalla Circoscrizione

ase circondate da prati ben cu-Urati, boschetti, padiglioni con fontane e laghi artificiali, siepi di bosso e, talvolta, la limonaia. Nel XIX secolo si presentava così il paesaggio della zona nord est di Modena, resa fertile dalle limpide acque del Panaro. Nelle campagne poteva capitare d'incontrare Ciro Menotti con l'amico Angelo Usiglio che viveva nel Ghetto e trascorreva l'estate



nella villa di Saliceto Panaro, come molte famiglie ebree della ricca borghesia. Seguendo un itinerario dal centro della città al settore nord est, Marta Affricano individua la presenza ebraica tra gli assi di via Canaletto nord e via Emilia est, cioè Tra Naviglio e Panaro, (Guiglia editore in Modena), il libro frutto della ricerca promossa dalla Circoscrizione 2, "l'ultimo di una serie di approfondimenti per tener viva la memoria del territorio", afferma il presidente Antonio Carpentieri. Attraverso documenti e testimonianze Affricano ripercorre i luoghi intrecciando le vicende di alcune famiglie ebree alla storia della città. Come quell'Usiglio che nel 1822 fu tra i 42 "animosi" e, esiliato, fu poi sepolto nel cimitero di Highgate, a Londra, dove morì dopo aver seguito per mezza Europa "Pippo", l'amico Giuseppe Mazzini. Ben diverso il prato, tra la via postale per Bologna e via Pelusia, che gli ebrei ottennero agli inizi del '600, quando l'ortazzo divenne insufficiente per le sepolture, e che rimase in funzione fino al 1922. Non lontano c'è l'ampia villa di Fossa Monda nord, in cui la famiglia Formiggini trascorreva il Kippur (giorno dell'espiazione) e il Succoth (festa delle capanne). E la residenza di Collegara nel cui giardino si schiantò, indenne, con il suo aereo Cesare Formiggini, il "capitano volante", tra i primi ad usare mezzi meccanici per coltivare, epurato dall'esercito con le leggi razziali. In una villa nell'ansa del Panaro, sor-

salvezza.

ge anche la casa natia di uno degli scrittori di maggior successo degli



anni '20, Guido Abramo Verona, che cambiò il nome in Guido Da Verona per assonanza all'amato D'Annunzio e in fuga dalle imbarazzanti radici ebraiche, lui che aveva aderito al fascismo. Storie e dimore che conducono fino al limite est di Modena, in quella via Mavora percorsa dai ragazzi di Villa Emma in fuga verso la



059.2929563

info@immobiliareiportici.it

Viale Corassori 72

www.immobiliareiportici.it

Clicca su

www.immobiliareiportici.it

troverai numerose alternative in vendita e in locazione. immobili commerciali e industriali.

**ATTICO PANORAMICO** completamente ristrutturato di ampia metratura. Ingresso, salone, ampia cucina abitabile, lavanderia, tre bagni, tre camere matrimoniali, TERRAZZO coperto attrezzato. 2 garages. Finiture di pregio.



Appartamento di ampia metratura nato dall' unione di due unità. Doppio ingresso, ampio pranzo-soggiorno, cucina, tre camere, tre bagni, balcone. Doppio garage e cantina.





### 51 PARCO FERRARI

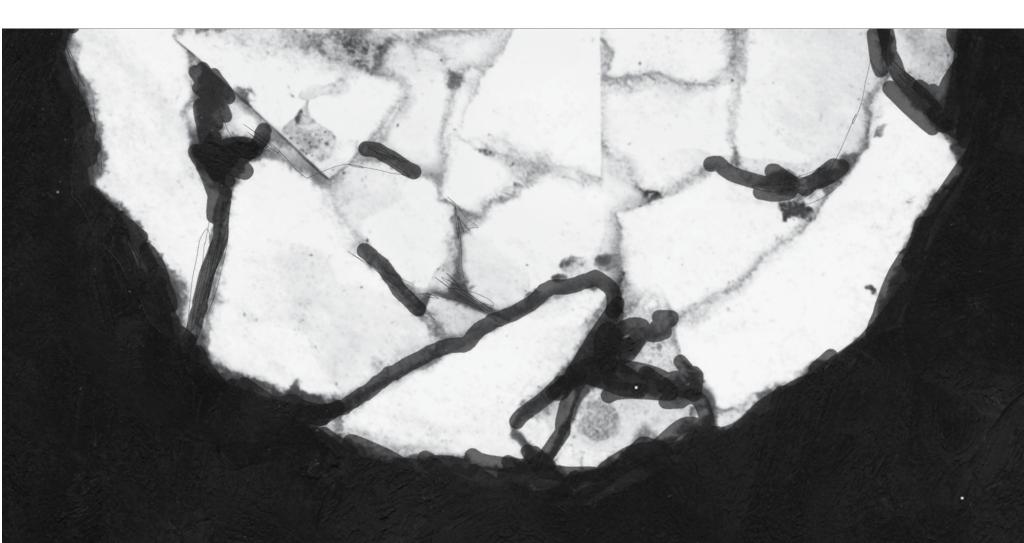
Appartamento di ampia metratura in villa d'epoca con giardino privato attrezzato. Disposizione su due livelli con tre garages e cantina. Finiture di pregio. Nello stesso contesto proponiamo altro ristrutturato, mansardato, con due camere e doppi servizi.



Appartamento PANORAMICO, completamente ristrutturato in condominio con ascensore. Ingresso, cucina, salone (utilizzata la seconda camera per allargare il salone), rip. due bagni, camera matrimoniale, due balconi. Garage, cantina e solaio.











19 maggio 2012, Modena

## nessun dorma

cultura, motori e sapori in occasione della *Notte Europea dei Musei* e di *Modena Terra di Motori* 

Dal tardo pomeriggio fino a notte inoltrata Modena resta accesa Una lunga serata di arte, musica, parole, teatro e danza Musei, gallerie, biblioteche, chiese, negozi e locali resteranno aperti Artisti di strada e parate animeranno le vie e le piazze del centro storico

Resta acceso anche tu e vivi con noi la notte modenese!

Info: www.comune.modena.it - info.cultura@comune.modena.it







Università degli Studi





con il contributo di

















modena comune maggio 2011

## Scuole in festa con lo sport

Sabato 19 maggio al parco Ferrari i bambini delle quinte elementari si cimentano in 27 discipline diverse a conclusione del progetto che incrementa la pratica sportiva nelle classi. Al pomeriggio attività anche per gli adulti

una grande giornata di sport, quel-■la che si svolge sabato 19 maggio ■dalle 9 al parco Ferrari. Al

mattino è in programma la conclusione festosa di Scuola Sport, il progetto di attività motoria che coinvolge le scuole primarie cittadine: i bambini e le bambine delle classi quinte si cimentano in ben 27 diverse discipline sportive.

Il progetto Scuola Sport tutti gli anni affianca educatori esperti agli insegnanti delle scuole per integrare l'attività motoria prevista nelle elementari.

Recenti indagini nazionali ci dicono che i ragazzi italiani sono i più sedentari d'Europa, e che le ore di attività motoria svolte a scuola ci pongono, ancora una volta, in fondo alla lista dei Paesi europei. Incentivare l'attività

motoria scolastica vuol dire educare i bambini a una cultura sportiva, che



significa benessere, socialità, rispetto delle regole.

Nel pomeriggio, a partire dalle 16.30, inoltre, viene data la possibilità a tutti di provare diverse attività sportive. Per i più piccoli è disponibile uno spazio dedicato

alla psico-motricità, mentre per i ragazzi

fino ai 13 anni sono "in catalogo" diverse discipline sportive. La novità di quest'anno è che ci sono istruttori anche per gli adulti, ai quali sono dedicate lezioni di yoga, fit walking e fitness.

**INAUGURAZIONE** 

## Un nuovo campo da calcio



Sarà inaugurato domenica 27 maggio alle 10.30, alla presenza del sindaco Giorgio Pighi e dell'assessore allo Sport Antonino Marino, il nuovo impianto sportivo per il gioco del calcio "Botti", che andrà a sostituire l'attuale campo di via Cesare Costa. Il nuovo impianto si trova in Stradello Capitani ed è costituito da un campo da gara e un campo da allenamento. Il pubblico può seguire gli incontri da una tribuna con 98 posti a sedere.

## "Run 5.30" di corsa nella città che si sveglia

Ritorna l'8 giugno la camminata non competitiva che attraversa il cuore di Modena di primo mattino



enerdì 8 giugno, con partenza dal piazzale Novi Sad, l'Asd Vaniglia rinnova l'appuntamento con "Run 5.30", la camminata non competitiva nel cuore della città che si svolge, appunto, alle 5.30 del mattino di un giorno feriale.

Partecipare all'evento consente alle persone di ogni età di riscoprire Modena in un orario in cui si può assaporare una città ancora avvolta nel silenzio e nei colori dell'aurora. E, insieme, permette a tutti di provare su se stessi il potere benefico del movimento quotidiano e della sana alimentazione, anche grazie al ristoro di frutta e prodotti del territorio che sarà offerto ai partecipanti. Nel suo impegno di diffusione di una cultura di vita in movimento, nel settembre dello scorso anno l'Asd Vaniglia aveva organizzato la Golden Cheese Run, in collaborazione con l'azienda agricola Hombre, per raccogliere fondi per un progetto a favore dei podisti modenesi. Con la somma ricavata dalla raccolta e il contributo dell'azienda Hombre, l'Asd Vaniglia, in collaborazione con il Comune e le società podistiche modenesi, ha predisposto due percorsi podistici nel parco Ferrari, con la stazione di partenza vicino all'area attrezzata ludico-sportiva.



## TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola, 137 - Sassuolo - Tel. (0536) 987.511 - Fax (0536) 87.32.42

www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

**DAL 2 APRILE AL 23 GIUGNO** 

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 7,30 - 18,30 SABAT0 7,30 - 12,00

Ammissione e visite mediche 7,30-11,30/14,30-18,00

**DAL 25 GIUGNO AL 28 LUGLIO** 

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 7,00 - 13,00 SABAT0 7.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche 7,00-12,30

**DAL 30 LUGLIO AL 27 OTTOBRE** 

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 7,00 - 19,00 SABAT0 7,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche 7,00-11,30/15,00-18,30

Nella pausa pranzo le insufflazioni si effettuano solo su prenotazione.

### PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate. Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

## Centro Benessere e Riattivazione:





## Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo Tel. (0536) 987.530

## Disabili, 8 milioni per il sostegno

Approvate le linee di indirizzo dell'appalto nelle scuole per due anni, rinnovabili per altri due Garanzie per gli operatori. Quasi mille i giovani seguiti dal Comune in collaborazione con l'Azienda sanitaria

DAL BALCONE

## I manifesti di Urru e dei marò

Dal balcone del Comune su piazza Grande sono stati esposti due manifesti: uno con l'immagine di Massimiliano Latorre e Salvatore Girone, i due fucilieri del battaglione San Marco tenuti prigionieri nelle carceri indiane, l'altro con la fotografia di Rossella Urru, la coordinatrice nei campi dei rifugiati Saharawi per la ong Comitato internazionale per lo sviluppo dei popoli, rapita da terroristi. Lo ha deciso il Consiglio comunale approvando due ordini del giorno: il primo, bipartisan, è stato votato all'unanimità a seguito di un vivace dibattito e del ritiro di due mozioni separate; il secondo, presentato dal Pd, ha ricevuto anche il voto favorevole di Sinistra per Modena e Idv, contrario di Mpa e l'astensione del Pdl. Insieme alla mozione su Rossella Urru è stata approvata anche una mozione presentata da Eugenia Rossi (Idv) sulla situazione dei campi profughi Saharawi con il voto favorevole di Idv, Pd, Pdl, Sinistra per Modena e contrario di Mpa.

n affidamento che garantisca la serietà delle ditte concorrenti, favorisca l'utilizzo di personale dipendente a tempo indeterminato e il mantenimento di buona parte degli attuali operatori, e che preveda anche la figura del "tutor" per le scuole superiori. Sono alcune delle linee di indirizzo per l'assegnazione dei servizi di appoggio educativo-assistenziale per gli alunni diversamente abili delle scuole di ogni ordine e grado approvate dal Consiglio comunale con il voto favorevole di Pd e Sinistra per Modena, contrario di Pdl e con l'astensione di Lega moderna, Udc e Idv. La delibera, presentata in Aula dall'assessore all'Istruzione Adriana Querzé, riguarda servizi destinati a 630 giovani disabili e 330 ragazzi non certificati ma seguiti dal Comune su segnalazione dell'Ausl.

L'importo sarà di circa 4 milioni di euro l'anno e l'affidamento, che partirà dal prossimo anno scolastico, avrà durata di due anni prorogabili per altri due, come stabilito dall'emendamento firmato da Salvatore Cotrino e Francesco Rocco (Pd) e da Davide Torrini (Udc). La proposta di modifica (la prima ipotesi era per un appalto triennale rinnovabile) è stata presentata dopo la mozione d'ordine di Franca Gorrieri (Pd) e il ritiro di due analoghi emendamenti di Rocco e Torrini. L'emendamento, che stabilisce anche l'assegnazione di un "punteggio pari al 70% del complesso" alla componente tecnico-qualitativa, è stato approvato con i voti di maggioranza, Pdl, Udc; l'astensione di Lega moderna, Idv, e dei consiglieri Ingrid Caporioni (Pd) e Andrea Leoni (Pdl).

Contestualmente è stato approvato con il voto della maggioranza anche una mozione di **Federico Ricci** (Sinistra per Modena) e **Paolo Trande** (Pd) che impegna il sindaco a garantire al per-



sonale educativo assistenziale (Pea) e ai tutor "la maggiore continuità lavorativa possibile", oltre a "una formazione adeguata e specifica per l'utenza".

I dibattito che ha pre-

ceduto l'approvazione

della delibera sulle linee

di indirizzo per l'asse-

gnazione dei servizi di

appoggio educativo as-

sistenziale per gli alunni

Si sono astenuti Lega moderna, Idv, le consigliere Franca Gorrieri, **Elisa Sala** e Ingrid Caporioni (Pd), mentre ha votato contro il Pdl.

Eugenia Rossi (Idv)

Gian Carlo Pellacani
(Pdl)

V, le
Sala
VotaSergio Celloni (Mpa)

IL DIBATTITO

## Divisi sui tutor che offrono aiuto e supporto ai ragazzi in difficoltà

diversamente abili è stato aperto, per il Pd, da **Elisa Sala**, che ha sottolineato come la figura del tutor, "che cerca di creare un collegamento tra la scuola e ambiente esterno", meriti considerazione. "Si tratta di un giovane che ha il compito di offrire supporto al ragazzo nei compiti, nelle varie attività e nel rapporto con i compagni, per superare situazioni difficili dal punto di vista emozionale e affettivo", ha aggiunto **Salvatore Cotrino**, mentre **Cinzia Cornia** ha osservato che "con la legge 157 del 1977, relativa all'integrazione del disabile, lo Stato italiano ha dato un segno di civiltà: la scuola è di tutti e per tutti, anche per

i meno fortunati".

Gian Carlo Pellacani
del Pdl ha espresso perplessità sulla delibera
che "mette i tutor sullo
stesso piano del personale
educativo-assistenziale" e

ha osservato che "il welfare universalistico è in scadenza e continuare ad applicarlo così com'è porterà presto a escludere dai benefici chi davvero ne ha bisogno".

Anche **Eugenia Rossi** (Idv) si è detta perplessa sulla figura del tutor, per la quale "manca una definizione giuridica chiara". Per la consigliera inoltre "le funzioni integrative di assistenza dovrebbero essere affidate allo Stato".

Secondo **Sergio Celloni** (Mpa) "bisogna ottimizzare le spese senza squalificare il servizio" e costi inferiori potrebbero derivare "dall'assegnazione di finanziamenti alle famiglie per la gestione interna di certe situazioni".



MODENA (SEDE): Viale J. Barozzi, 250 - Tel. **059 214640** 

ONE 3U 24

**QUARTIERE CROCETTA:** Via Malavolti, 35 **FORMIGINE:** Via Carandini, 9

CASINALBO: Via Giardini Centro

Abitazione e Notturno Cell. **335 6361212** 

Cell. **335 6484648** 

Concessionario del Comune di Modena e Formigine www.onoranzefunebrirovatti.it

Serietà e professionalità al servizio del cliente



## Casello Modena Nord, nuovo accesso

Si realizzerà una rotatoria collegata alla barriera grazie a un asse stradale a due corsie con l'obiettivo di superare i problemi di congestione del traffico. Accordo con Anas e Autostrade per l'Italia



l Consiglio comunale ha approvato il progetto definitivo per il sistema viario del casello autostradale di Modena nord, che prevede il potenziamento della stazione e la realizzazione di un nuovo ramo di collegamento con la viabilità ordinaria. A favore della delibera, presentata lunedì 26 marzo dall'assessore alla Mobilità **Daniele Sitta**, si sono espressi Pd, Sinistra per Modena e Udc, mentre Modenacinquestelle.it e Pdl si sono astenuti.

La variante prevede la realizzazione di una nuova rotatoria tra l'attuale (Giovan Battista Marino) e l'innesto della tangenziale, che sarà collegata al casello autostradale grazie a un nuovo asse stradale a due corsie per senso di marcia. "Si tratta di un'opera molto importante con la quale si dovrebbero risolvere i problemi di congestione dovuti soprattutto alla strozzatura viaria presente nel tratto compreso tra la rotatoria e le barriere, dove attualmente vi è una strada a una corsia per senso di marcia, insufficiente a reggere i flussi sia in uscita che in entrata", ha affermato Sitta ricordando anche le difficoltà incontrate con Anas e Autostrade per l'Italia: "L'accordo prevede una divisione dei compiti, con il Comune che si fa carico degli espropri e della gestione della rotatoria, mentre Autostrade sosterrà i costi di progettazione e realizzazione dell'opera e la gestione dell'asse viario". L'Amministrazione ha chiesto alcune correzioni al progetto, anche in seguito ad osservazioni giunte dai

proprietari dell'area circostante: si tratta della realizzazione di un tratto stradale che consentirà di collegare direttamente il casello alla tangenziale senza passare per la rotatoria e di proteggere i fabbricati vicini con barriere antirumore. "Tra la nuova arteria e quella attuale - ha concluso Sitta - si creerà un'area a servizio degli autoveicoli in transito".

ella provincia di Modena nascerà "ForModena – Formazione professionale per i territori modenesi", società consortile a responsabilità limitata che riunirà i tre attuali centri: Modena formazione, Carpiformazione e

Iride formazione. Nella seduta di lunedì 16 aprile il Consiglio comunale ha approvato con il voto favorevole della maggioranza (contrario di Lega nord, Lega moderna, Pdl e Udc, l'astensione di Modenacinquestelle.it e il non voto dell'Idv) la delibera che prevede la ridefinizione dell'assetto societario di Modena formazione, l'unificazione con le altre due società e il cambio di ragione sociale e denominazione. "L'operazione di razionalizzazione - ha spiegato l'allora assessore alle Politiche economiche **Graziano Pini** - permetterà

DELIBERA

## Tre in uno nella formazione

di ridurre i costi di gestione e di far fronte alla progressiva diminuzione delle risorse pubbliche, in particolare europee, destinate alla formazione professionale". Approvata anche una mozione presentata da **Federico Ricci** 

(Sinistra per Modena) che impegna il sindaco a chiarire in Commissione consiliare, entro i termini per la costituzione di ForModena, il businnes plan della società, gli indici di efficienza ed efficacia di Modena formazione, le ragioni della scelta di costituire un ente formativo a totale capitale pubblico e gli indirizzi in materia di formazione professionale definiti dalla Provincia. Ha votato a favore la maggioranza, contro il Pdl, si sono astenuti Modenacinquestelle.it e Lega moderna, e si è avvalsa del non voto l'Idv.

11 NOVEMBRE

## Sarà Festa della storia modenese

L'11 novembre, data in cui lo scorso anno Modena ha celebrato con una festa di piazza la fine dei lavori di restauro della Ghirlandina, si appresta a diventare un appuntamento ricorrente nel calendario delle iniziative cittadine. La proposta, avanzata da un gruppo di consiglieri del Pd, di istituire una sorta di Ghirlandina day, una festa popolare in grado di raccogliere i modenesi all'insegna della spontaneità e delle tradizioni locali, è piaciuta all'assessore comunale alla Cultura Roberto Alperoli.

L'assessore, rispondendo in Consiglio comunale all'interrogazione illustrata da Stefano Rimini, ha suggerito "di utilizzare la data dell'11 novembre per valorizzare non necessariamente sempre la Ghirlandina, ma anche altri monumenti che fanno parte del patrimonio storico della città". Alperoli ha proposto "una festa in piazza che contenga anche una lezione, cioè un momento di conoscenza e divulgazione da dedicare di volta in volta a luoghi e pezzi della storia di Modena".







modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

## INTERROGAZIONE

## Sant'Eufemia "Il recupero dopo l'estate"

"I lavori di recupero

del comparto dell'area di Sant'Eufemia difficilmente potranno partire prima dell'estate. Il ritardo di circa un anno è dovuto a vicende burocraticoamministrativo-legali relative all'appalto, cioè a una serie di ricorsi e controricorsi da parte dell'azienda arrivata seconda nella graduatoria del bando". Lo ha detto l'assessore Daniele Sitta in Consiglio comunale rispondendo all'interrogazione di Stefano Prampolini e Fabio Rossi (Pd) sul bando di recupero del comparto dell'area di Sant'Eufemia. Presentando l'interrogazione, Prampolini ha chiesto quali fossero i tempi per l'apertura del cantiere e se lo slittamento dei lavori avrebbe potuto pregiudicare il finanziamento della Fondazione Cassa di risparmio di Modena. L'assessore Sitta ha annunciato che l'udienza per il ricorso è stata fissata il 19 giugno e ha assicurato che i finanziamenti – pari a 4 milioni 300 mila euro sono garantiti.

## Edilizia pubblica all'ex mercato bestiame

Previsti altri 33

alloggi in un lotto

a nord est

del comparto

e 12 nell'R-Nord

I Consiglio comunale il 26 marzo ha dato il via libera alla realizzazione di altri 45 alloggi di edilizia residenziale pubblica nel comparto ex Mercato bestiame: 33 in un lotto a nord est del comparto e 12 nel complesso R-

to e 12 nel complesso R-Nord. La delibera relativa all'Accordo integrativo al programma per la riqualificazione urbana del comparto è stata approvata con i voti di Pd, Sinistra per Modena e Udc. Si è astenuto il PdI, mentre hanno votato contro ldv, Modenacinquestelle.it e Lega moderna. Gli interventi si collocano all'interno del piano di riqualificazione del Mercato bestiame e sono riconducibili al più vasto Programma di riqualificazione urbana della fascia ferroviaria. "Le risorse, per oltre un milione e mezzo di euro, provengono dall'Accordo di programma e sono frutto di economie e minori spese; si sommano a un cofinanziamento del Comune di 650 mila euro destinati al recupero di 25 alloggi all'interno dell'R-Nord", ha spiegato l'assessore Daniele Sitta. I fondi consentiranno di acquisire e recuperare 25 monolocali nell'edificio R-Nord, da cui saranno ricavati 12 alloggi Erp, che andranno ad aggiungersi ai 66 già acquisiti dal Comune e ai 4 mila metri quadrati destinati ad attività e servizi ricavati al piano terra. Il secondo intervento è legato al mancato spostamento del mercato

ortofrutticolo, nella cui zona il Programma

d'area prevedeva la costruzione di alloggi Erp, che quindi saranno realizzati in un altro lotto di proprietà del Comune situato a nord-est dello stesso comparto e da 25 diventeranno 33.

Eugenia Rossi (Idv) ha ribadito perplessità sul "programma di riqualificazione del mercato bestiame, ma soprattutto sul fatto che l'impegno preso in una zona venga spostato in altra" e ha parlato di "tradimento delle aspettative delle persone" che abiteranno nel complesso R-nord, definito "un ghetto che l'Amministrazione tenta di trasformare senza risultati". Per il Pd, Michele Andreana ha sottolineato invece l'importanza di praticare in modo concreto "una politica della casa fatta anche di edilizia Erp". Ha detto di considerare positivamente che i 25 alloggi diventino 33 e ha aggiunto di non capire il pregiudizio sul complesso R-nord, "considerato l'innovativo progetto di riqualificazione e lotta al degrado che l'Amministrazione porta avanti". Vittorio Ballestrazzi (Modenacinquestelle.it) ha ricordato che mentre "in molti altri luoghi si è seguita la strada di abbattere vecchi edifici per ricostruire, il percorso intrapreso dal Comune per l'R-Nord risulta essere ancora più dispendioso" concludendo: "Non si può pretendere che diamo l'approvazione a interventi segnati da un filo logico che consideriamo profondamente sbagliato".





🦰 ono 841 gli alloggi, di cui 470 in edilizia privata e 371 convenzionata, che saranno realizzati nelle aree per attrezzature generali, le cosiddette aree F, di via Morane, via Santa Caterina, via Formigina e via dei Gemelli. Con il voto favorevole di Pd e Sinistra per Modena, l'astensione di Udc, contrari Pdl, Lega Moderna, Modenacinquestelle.it e Idv, il Consiglio ha approvato il 2 aprile la variante al Poc, Piano operativo comunale e al Rue, Regolamento urbanistico edilizio, che prevede la trasformazione a fini perequativi nelle quattro zone e l'acquisizione in proprietà attraverso accordi con i privati. Respinto invece, con i voti della maggioranza, la mozione dell'Idv, firmata anche da Lega nord, Lega moderna, Modenacinquestelle.it e votata anche dal Pdl, che chiedeva di "sospendere la trasformazione delle zone F in edilizia residenziale".

L'assessore **Daniele Sitta** ha sottolineato il legame della delibera con il Programma per l'edilizia sociale: "Le aree F sono l'unico strumento messo a disposizione dal prg per gli interventi di edilizia sociale che altrimenti richiederebbero ingenti finanziamenti. Inoltre, attraverso le perequazioni l'80 per cento delle superfici





DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE



# Oftre 800 e aree F

Quattro le zone interessate dalla delibera di variazione del Piano operativo comunale e del Regolamento urbanistico edilizia. Alzata al 50 per cento la quota riservata all'affitto e canoni ridotti

diventa patrimonio pubblico; la quota riservata all'affitto è stata alzata al 50 per cento e le condizioni di locazione sono cambiate determinando una riduzione del canone del 12 per cento".

La variante prevede 533 alloggi (306 in edilizia privata e 227 convenzionata) tra via Morane, Nuova Estense, via Vaciglio, in un zona di 228 mila metri quadrati di cui 165 mila passano al Comune. Altri 83 alloggi privati e altrettanti in edilizia convenzionata sorgeranno in via Santa

Nuova Opel Antara CDTI 163 CV da € 22.700.

Caterina; nei 56 mila metri quadrati, dei complessivi 70 mila che entreranno a far parte del patrimonio comunale, saranno realizzate le infrastrutture per la Gronda Nord. Un altro intervento è in programma nell'area di 30 mila metri quadrati, di cui 22 passano al Comune, tra le vie Formigina e San Marone, dove saranno costruiti 80 alloggi, per metà in edilizia convenzionata. Infine, 22 alloggi, la metà in edilizia convenzionata, saranno costruiti in via dei Gemelli, al Villaggio Zeta.



## Per maggioranza e Udc è Vittorio Balestrazzi (Modenacinquestelle.it) "l'avvio concreto del Piano per l'edilizia sociale"

urante il dibattito sulla variante riguardante la trasformazione di quattro zone F, per il Pd, il capogruppo Paolo Trande ha richiamato il Piano per l'edilizia sociale precisando che "l'unico modo per fare social housing è avere aree a costo zero". A sottolineare la priorità di "dare una casa o un affitto calmierato ai giovani" sono stati anche Maurizio Dori, Giulia Morini ("importanza del confronto con i cittadini"), **Salvatore Cotrino** ("grande lavoro che attende la Commissione tecnica"), **Stefano Rimini** ("attivare un processo partecipativo

Torrini, Udc, ha definito la sua astensione "benevola" e ha sollecitato il percorso per non si sa come intende attuarlo".

Ma l'opposizione, contraria, definisce la delibera "un alibi per costruire in modo anomalo"

l'elaborazione del Psc e un'azione sulla Regione per rivedere le norme su sismica e ristrutturazioni".

Contro l'utilizzo delle aree F si è schierata Eugenia Rossi (Idv) perché "esistono altri posti, modi e zone da recuperare per realizzare i Peep" e "si sta solo dando ai privati il permesso di costruire in modo anomalo". Vittorio Ballestrazzi (Modenacinquestelle.it) ha chiesto "di sospendere la delibera per fare un serio censimento degli edifici sfitti prima di edificare" e ha definito gli amministratori "incompetenti" in materia.

per ogni area e modificare il regolamento Peep"). Da **Michele Andreana** è arrivato Infine per **Olga Vecchi** (Pdl) "il governo della città è in mano alla sinistra radicale" e anche un richiamo "a procedere velocemente per aprire tra un anno i cantieri". **Davide** l'Amministrazione "si sta prendendo quattro aree con l'alibi del social housing e ancora DELIBERA

## Lavori al torrente Grizzaga

Sarà risistemato e messo in sicurezza. grazie a un'intesa con la Regione, il tratto del torrente Grizzaga appartenente al territorio comunale, prima del ponte su via Gherbella. Lo ha deciso il Consiglio comunale approvando all'unanimità (a eccezione di Vittorio Ballestrazzi di Modenacinquestelle. it che ha scelto il non voto) una delibera che prevede una variante al Piano operativo comunale e alcuni piccoli espropri. L'atto è stato presentato lunedì 26 marzo dall'assessore all'Urbanistica Daniele Sitta.

Il torrente Grizzaga, lungo 23 chilometri, nasce sul territorio di Serramazzoni, riceve le acque di molti canali, infine sfocia nel Tiepido, che a sua volta conferisce nel Panaro. L'intervento prevede la risagomatura delle sponde e la creazione di un manufatto in cemento armato per un costo di circa 120 mila euro.



## REMOSTAR

L'unica concessionaria OPEL a Modena con Vendita, Assistenza e Ricambi in un'unica grande sede



Via R. Dalla Costa, 70 Modena (Zona Torrazzi Usc. Tang. 4) Tel. 059 253050 - Fax 059 252615

> www.renostar.com renostar@renostar.com



Salute Ordinanze e consigli utili

## Cimice dell'olmo, è l'ora dei trattamenti

Ecco come difendersi da un insetto innocuo ma fastidioso. I privati devono collaborare con il Comune disinfestando nello stesso momento i loro alberi

etiamo entrando nel periodo dell'infestazione da Arocatus melanocephalus, la cimice dell'Olmo: un insetto innocuo ma che dà disagio per l'odore nauseante. Le cimici adulte a inizio primavera si portano sugli olmi, depongono le uova, e i nuovi nati quando diventano adulti abbandonano la pianta cercando ripari: è in questa fase che invadono le case. I trattamenti per essere efficaci devono essere effettuati al momento della comparsa delle prime ninfe: prima risultano inefficaci perché le uova sono resistenti, dopo è troppo tardi perché gli adulti si spostano dagli alberi.

Il Comune e gli esperti del Centro agricoltura ambiente di Crevalcore lavorano al contenimento del problema con controlli, verifiche e trattamenti nelle aree pubbliche. Il piano di controllo della cimice dell'olmo prevede: il censimento degli olmi per poter effettuare a tappeto i trattamenti, l'ordinanza comunale che impone ai privati possessori di olmo di eseguire gli stessi trattamenti in concomitanza in modo che risultino efficaci, la raccolta di segnalazioni da parte dei cittadini, per intervenire laddove la situazione sia sfuggita al piano. Le disinfestazioni iniziano a metà maggio.

L'insieme degli interventi ha dato negli anni scorsi risultati positivi, in alcuni casi azzerando il fenomeno, e in altri contenendolo a livelli accettabili. Ma è indispensabile la collaborazione di tutti i proprietari di olmi censiti come problematici – avvertiti dal Comune per lettera - che devono, appunto, eseguire i trattamenti di disinfestazione nello stesso periodo per evitare il propagarsi degli insetti alle abitazioni circostanti.



## Un crostaceo contro la zanzara tigre

Oltre ai larvicidi anche quest'anno si impiegano i copepodi

Per contrastare la zanzara tigre, il fastidioso insetto che si riproduce nei serbatoi d'acqua, nei bidoni di irrigazione utilizzati negli orti. Insieme con Ausl, farmacie e ipermercati, il degli orti, nei sottovasi e negli annaffiatoi, anche quest'anno

il Comune oltre ai larvicidi utilizzerà i microscopici copepodi, crostacei ghiotti di larve.

L'impiego dei copepodi permette di limitare il proliferare della zanzara tigre nei serbatoi d'acqua, che rappresentano focolai di infestazione difficilmente controllabili.

Il Comune, dopo uno studio pilota e un anno di prova ha deciso di proseguire nell'esperienza e sin da Comune ha promosso una campagna di informazione rivolta

ai cittadini e alle attività che, per il tipo di lavoro svolto, possono creare situazioni adatte allo sviluppo della zanzara: ad esempio gommisti e rottamai, così come chi ha orti o cantieri edili.

L'invito ai privati è di eliminare da giardini, orti, balconi e terrazzi contenitori che possano raccogliere acqua piovana, luoghi in cui la zanzara può depor-



modena comune maggio 2012 brevi 19

### LA MEDAGLIA D'ORO È NEI CARTELLI



Turisti e viaggiatori che arrivano in città, entrando a Modena, sapranno che è "città medaglia d'oro alla Resistenza". La dicitura è sui cartelli agli ingressi stradali principali. La decisione di menzionare l'onorificenza riconosciuta dal primo Presidente della Repubblica Enrico De Nicola era stata presa dal Consiglio comunale, su proposta della maggioranza, per ricordare l'alto prezzo pagato da Modena per la libertà, con 1174 partigiani nella provincia caduti nella lotta di Resistenza e 22 decorati con medaglia d'oro.

## PER VIVERE IL PARCO XXII APRILE

Sono iniziate e proseguiranno fino a settembre le iniziative di animazione del ciclo "Vivi il parco XXII aprile" organizzate dalla Circoscrizione 2 in collaborazione con il circolo Alchemia e le altre numerose associazioni che compongono il Comitato. Il 13 maggio alle 15 si svolge la festa organizzata dagli Scout, il 19, il 26 maggio e il 2 giugno alle 16.30 giochi di squadra con la Villa d'oro.

### RITORNA IL "LOVING AMENDOLA"

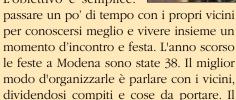
La Circoscrizione 3

ripropone "Loving Amendola" al Parco Amendola sud con animazioni pomeridiane e serali per bambini e famiglie. Tanti i volontari coinvolti (circa 400) per 150 giorni di iniziative culturali e ricreative. A organizzare le attività sono Modena Terzo Mondo, Animatamente, Uisp solidarietà e cooperativa Articolo 41 che gestisce il punto di ristoro al centro del parco. Per informazioni sul programma si può consultare internet (www. comune.modena. it/circoscrizione3) o contattare la Circoscrizione Buon Pastore (tel. 059 2034200).

COMUNE E ACER RIPROPONGONO L'INIZIATIVA IL 2 E 3 GIUGNO

## Con la Festa si diventa più vicini

Un aperitivo, un pranzo o una festa con musica e giochi per grandi e piccini. Ogni idea è buona per festeggiare *Stiamocivicini*, la festa europea dei vicini in programma il 2 e 3 giugno. L'obiettivo è semplice:





luogo è indifferente: cortile, giardino, ingresso del condominio, a casa, sul terrazzo, nei garage. Il Comune e Acer forniranno il materiale necessario per promuovere l'iniziativa: volantini, locandine e manifesti, magliette, bandierine e palloncini, in-

formazioni e supporto per le pratiche relative all'utilizzo del suolo pubblico e alla Siae. Per informazioni: Punto d'Accordo di via Dell'Abate 74 (tel. 059 219472), Acer (tel. 059 891814) o internet (www.comune. modena.it/festadeivicini).

#### INIZIATIVA DI POSTE ITALIANE

## Un francobollo per il balsamico

Poste italiane ha emesso un francobollo dedicato all'Aceto balsamico tradizionale di Modena. Il francobollo, ordinario autoadesivo del valore di 60



centesimi, fa parte della serie tematica che Poste italiane dedica al made in Italy. Nell'immagine del francobollo per l'"oro nero" di Modena, in primo piano spiccano la caratteristica bottiglia ufficiale del Consorzio di tutela disegnata da Giugiaro e il logo Dop (denominazione di origine protetta) con sullo sfondo alcune batterie di botti in legno utilizzate per l'invecchiamento.

## DONAZIONE E SOLIDARIETÀ, PREMIAZIONI

Dieci anni di slogan,

disegni e campagne pubblicitarie ideate dagli studenti delle medie per il Premio donazione e solidarietà. La cerimonia di premiazione è in programma il 21 maggio alle 17 al Centro commerciale "La Rotonda" di via Morane in presenza del sindaco Giorgio Pighi. Nell'occasione sarà allestita fino al 26 maggio una mostra con gli elaborati realizzati nel 2012 per invitare al volontariato e alla donazione di sangue e organi.

#### MODENA SOTTO LE BOMBE

Si può visitare fino

a luglio la mostra "Modena sotto le bombe", promossa dalla Circoscrizione 1 e curata dall'Istituto storico di Modena, che sarà allestita nella sede di piazzetta Redecocca. L'esposizione documenta con fotografie i luoghi della città colpiti dai bombardamenti alleati nella seconda guerra mondiale. Sono previste visite quidate organizzate dall'Istituto storico. La prima è in

programma domenica

13 maggio. Info:

tel. 059 2033480

### MERCATINI DI ORTOFRUTTA A KILOMETRI O

Proseguono fino a dicembre i mercatini di prodotti ortofrutticoli a chilometri zero, organizzati nelle Circoscrizioni 1 e 2 in collaborazione con Campagna amica e Coldiretti. A Modena Est, in piazza Liberazione, il mercatino si svolge di sabato dalle 14.30 alle 18.30. In largo san Francesco l'appuntamento è di domenica dalle 8 alle 13.

#### MODENA COMUNE

Mensile, anno 51
n. 4 - maggio 2012
Servizio stampa e comunicazione
del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
Reg. trib. Civ. Modena n.378
del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Roberto Richetti

Roberto Righetti Redazione: Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio Progetto grafico e impaginazione:

www.tracce.com
Fotografie: Bruno Marchet
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello

Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6 Telefono 059 271412 Stampa: Coptip Industrie grafiche Modena Via Gran Bretagna, 50

Industrie grafiche Modena Via Gran Bretagna, 50 Questo numero è stato chiuso il 27 aprile 2012 Numero copie: 78.000

L'INIZIATIVA D'ARTE PUBBLICA DEL 150°

## Modenesi in tricolore diventano un libro

l 2 giugno, Festa della Repubblica, nella Sala del Consiglio comunale si presenta il libro "Una Unica Unità", iniziativa di arte pubblica realizzata nel 150esimo



dell'unità nazionale per volontà del Consiglio stesso. La pubblicazione presenta tutti gli scatti con i volti dei 560 modenesi inseriti nella lunga bandiera tricolore esposta sotto i portici di piazza Grande. Nel libro, oltre a un breve testo di Alberta Pellacani, autrice dell'opera, una presentazione della presidente del Consiglio Caterina Liotti, un contributo del critico d'arte Angela Madesani e uno della giornalista modenese Flavia Fratello della tv "La7", anche lei nella bandiera.

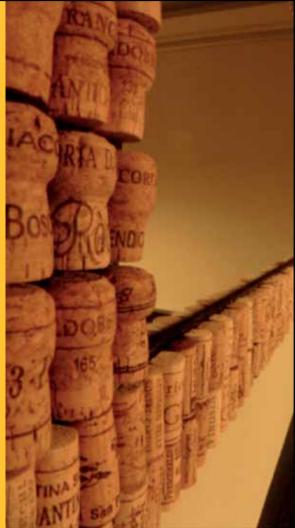
# Bauscia

L'Hostaria "il Baüscia" nasce da un lungo percorso di vita. Preferisco tuttavia raccontartelo con i fatti.

Sono un milanese che con le sue ricette e una valigia di umiltà è venuto a casa tua a cucinare i tuoi piatti. Desidero allora che tu possa conoscermi attraverso la mia cucina, con i sapori di una volta, che cerco di ricreare esclusivamente con prodotti di prima qualità, rispettando le tradizioni milanesi e modenesi, e con l'atmosfera che, sera dopo sera, ti accoglierà accomodandoti nel mio ristorante.







Ristorante il Baüscia - Piazzetta di via Turati 14/16, Castelnuovo Rangone (Mo) tel. 392 0750489 - info@ristoranteilbauscia.it - www.ristoranteilbauscia.it



## È PIÙ FACILE CREDERE IN QUALCUNO SE QUEL QUALCUNO SEI TU.

La Coop siamo noi, i Soci. Noi che nel 1854 abbiamo creato la prima cooperativa in Italia, coltivando il sogno di tutelare il potere di acquisto, il risparmio e il benessere di tutti. Quel grande sogno è presto diventato realtà, una realtà grande quanto il patrimonio di risorse economiche e valoriali che trasmettiamo, assieme, di generazione in generazione. Una realtà che noi, oltre 655.000 Soci Coop Estense, oggi rappresentiamo nelle province di Modena e Ferrara, in Puglia e in Basilicata.